PANZER KAMPF WAGEN Ⅲ Tank Introduction

Introduction of RC Battle Tank PANZERKAMPFWAGEN Ⅲ

Today, while modern war depends more and more on information and high-tech electronic equipment and electronic weapons, tanks still play a key role in ground wars. Well known for strong driving power and mass destructive gun, they are ideal weapon for military fans around the world.

During the past decades thousands of simulated tanks have been developed and been favoured by generations of people worldwide. Technology is gradually developed, starting from the first wood-made mold to motorized one then to wire-controlled one. Finally here come the wireless controlled molds. Now it is time for us to seek another breakthrough in the history of tank molds.

As a result of our research work, a whole new model, RC battle tank PANZERKAMPFWAGEN Ⅲ (1/16 scale) with vivid look, has made its debut on the market. Compared with the former models of 1/35 and 1/60 scales, it is much larger and simulates more details of a real tank. Besides, the commonly accepted scale of 1/16 makes it more real and outstanding if displayed together with other models of the same size.

The first sales point is its excellent maneuvering performance. As the latest modern tank, it has high agility and exceeds the limits of moves of traditional remote controlled cars. Except normal moves, such as forward run, backward run, left turn, and right turn, it can perform spin stunt and super spin stunt with caterpillars, which are unique and characteristic moves of a tank. Because the tank uses full scale R/C function, speed forward and speed backward can be controlled allowedly.

The second sales point is that its turret can turn sideways and the gun can move up and down, imitating actual aiming acts of a tank. The powerful motor air gun (with hop-up system) can shoot BB bullets as far as 25m. What's more, the bullets can be loaded automatically, just like a real tank.

The third sales point is that its emulational music、simulative motor start-up sound、engine sound、 machine-gun sound and cannonball sound, and smoking function, let the manipulator is personally on the scene.

There is a red indicator for BB bullet shooting near the direct aiming hole on the battle tank. It will light up before shooting, warning people of the shooting and making the tank more like a real hunter.

"Run forward! Aim! Shoot!" All these acts of a real battle tank can be performed by this simulated tank.

The color and pattern on the body of the model also perfectly resemble a real tank. The camouflage coating on the tank makes running and shooting more interesting. There is also a tank operator, designed to make the game more attractive. The handy-type controller is easy for use. Only one hand is enough when controlling basic moves of the tank. And you can also use it to control many complicated moves. For example, the tank runs and turns and shoots at the same time.

The tank is powered by rechargeable battery, while the controller uses eight AA batteries. If fully powered, the tank is run continuously for 30 minutes. Moreover, the tank can change different crystal for more than 1 tank to run at the same time without interference.

"Creativity, Technology, Quality" These are the 3 slogans of our company for the new century, which are embodied in our 1/16 RC battle tank series. In the future, we will try our best to offer you more quality products.

Not suitable for children under 14 years old

A

⚠ 14+
NON ADATTO AI BAMBINI

HENG LONG
Since 1986

1/ 16 SCALE 2.4GHz REAL RADIO CONTROL BATTLE TANK

PANZER KAMPF WAGEN Ⅲ AUSF.L.SD.KFZ.141/1 — NO. 3848-1
Tauch Panzer Ⅲ Ausf.H — NO. 3849-1
Sturmgeschutz Ⅲ Ausf.G Sd.Kfz.142/1 — NO. 3868-1

PERFECT ACTIONS RADIO CONTROL BATTLE TANK

INSTRUCTION MANUAL

NO.3848-1

NO.3849-1

NO.3868-1

◆ Dispositivo di avvio/spegnimento del motore
ENGINE START/OFF DEVICE

◆ Funzioni R/C reali in scala
FULL SCALE R/C FUNCTION

◆ La simulazione del fumo può essere accesa o spenta
THE SIMUALATED SMOKE EFFECT CAN BE SWITCH ON/OFF

◆ La simulazione del sonoro dell'avvio del motore, del motore, dello sparo del cannone, ed altri effetti sonori è regolabile
SIMULATIVE ENGINE START-UP SOUND,ENGINE SOUND, MACHINE-GUN SOUND,FIRED SOUND,EMULATIONAL ACTION WITH ADJUSTIVE VOLUME AND SWITCHABLE SOUND EFFECTS.

◆ Funzione di battaglia tra CARRI è col sistema ad infrarossi
Infrared battle function

NEW ACCESSORIES
REALISTIC SMOKING FUNCTION
OVER 1 TANK CAN PLAY AT THE SAME TIME

PLEASE READ THROUGH THIS MANUAL BEFORE USE.

http://www.hl1986.com

ATTENZIONE ! ⚠ (Warning):

Choking hazard! This product contains small parts. NOT suitable for children under 3 years.
Contains electrical components and should be kept dry at all times.
To avoid any possible injury DO NOT use if the antenna is broken.
Regularly check the battery charger wires, plugs and shell and other components for damage.
DO NOT use if any part is damaged.
Replace any damaged components before reusing.

Rischio di soffocamento! Questo prodotto contiene parti piccole. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

Contiene componenti elettrici e deve essere tenuto asciutto sempre. Per evitare qualsiasi tipo di lesione NON utilizzare se l'antenna è rotta.

Controllare regolarmente l'assenza di danneggiamenti dei cavi della batteria, della spina e dell'involucro. NON utilizzare se qualsiasi parte è danneggiata.

Sostituire qualsiasi componente danneggiato prima dell'uso.

(Caution proceeding)

1. Detachable small parts should be stored safely and out of reach of children.
2. If interference is experienced, turn the tank off and try it again in a different area.
3. Remote control will not function correctly if the batteries are low. Please replace the batteries.
4. Please discard old/used batteries in a safe manner. Consider your environment.
5. Please store the remote control in cool, dry place.
6. DO NOT expose to fire or high temperatures, moist storage.
7. Should the battery get wet, wipe immediately with a soft dry cloth.

1. Piccole parti staccabili devono essere conservate in modo sicuro e fuori dalla portata di bambini.
2. In caso di interferenze prendere il carro armato e provarlo in un'area differente.
3. Il telecomando non funzionerà correttamente se la carica delle batterie è bassa. Rimpiazzare le batterie.
4. Le batterie vecchie/scariche vanno smaltite in modo sicuro per l'ambiente.
5. Tenere il telecomando in un luogo asciutto e sicuro.
6. NON esporre al fuoco o ad alte temperature.
7. Se la batteria dovesse bagnarsi asciugare immediatamente con un panno asciutto.

AVVERTENZE SUL PROCEDIMENTO

(AVVERTENZE BATTERIA E UTILIZZO) (Battery use caution proceeding)

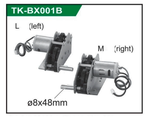
1. Main Tank body uses a set of 7.2V / 7.4V rechargeable batteries;
2. Please pay attention to correct polarity when replacing batteries;
3. Rechargeable batteries should be charged under adult supervision, and must be used with this product matching charger to charge, otherwise there will be danger;
4. DO NOT use a mix of old and new or different types of battery;
5. Low, or exhausted batteries should be removed from the unit;
6. DO NOT short circuit any terminals;
7. DO NOT attempt to recharge non rechargeable batteries;
8. Remove batteries from the unit when recharging;
9. DO NOT put batteries into a fire or into water;
10. The rated input voltage battery charger MUST be suitable for your mains power voltage;
11. During charging it is quite normal for the charger and batteries to heat up.

1. Il carro armato usa un set di 7.2V / 7.4V batterie ricaricabili.
2. Attenzione a posizionare correttamente le batterie quando vengono sostituite.
3. Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto, e devono essere usate col cavo batteria ricarica di questo modello, altri potrebbero essere pericolosi.
4. NON mischiare nuove-vecchie batterie o diversi tipi di batterie.
5. Batterie con carica bassa o scariche devono essere rimosse dal modello.
6. NON causare cortocircuiti
7. NON caricare batterie non ricaricabili
8. Rimuovere le batterie dall'unità durante la ricarica.
9. NON mettere le batterie nel fuoco o acqua.
10. La tensione d'ingresso del cavo batteria deve essere adatta alla tensione di rete.
11. Durante la carica è normale che il carica batteria e le batterie si scaldino

<Hop-up optional parts>

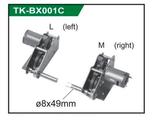
The following are optional parts for upgrading can be purchased through local dealers.

TK-BX001B



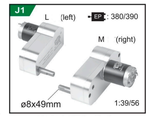
Metal gear drive box (Steel gear)

TK-BX001C



Ultimate edition drive ultimate box (Full shaft bearing, Steel gear)

J1

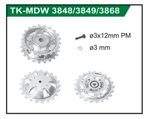


CNC drive gear box ("Craftsman"series)

TK-MC 3848/3849/3868

Metal caterpillar

TK-MDW 3848/3849/3868



Metal driving wheel (Included screws)

TK-MIW 3848/3849/3868

Metal idler (Included screws, bearing)

TK-MMW 3848/3849/3868

Metal main wheel (Included screws, bearing)

TK-MRA 3848/3849/3868

Metal rocker arm (Included screws)

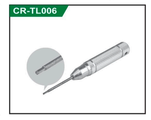
TK-WR 3848/3849/3868

Wheel rubber

TK-BSA 3848/3849/3868

Bearing seat assembly of drive shaft

CR-TL006

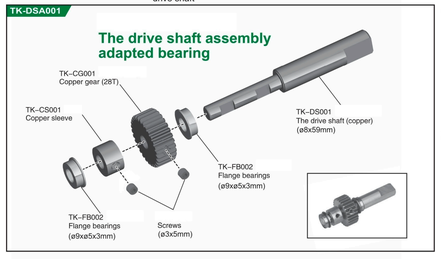


Screwdriver(Hexagon ø1.5mm)

TK-BSM380A

High-speed carbon brush motor

TK-DSA001



TK-SS001

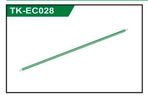
Steel shaft

TK-FB001

Flange bearings

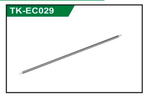
(ELECTRONIC PARTS)

TK-EC028



Connect line (red) 90/150/310/330mm

TK-EC029



Connect line (black) 90/150/310/330mm

TK-EC033

SC 7.2V battery Ni-MH 2000mAh

TK-EC034

SC 7.2V battery Ni-MH 3000mAh

TK-EC035B

7.4V Li-ion battery (Double plug)

TK-EC053

7.4V Charger (Balance charger)

TK-EC035C

7.4V Li-ion battery(Built-in battery intelligent protective board)

TK-EC035D

7.4V Li-ion battery(Built-in battery intelligent protective board)

TK-EC053B

USB Charge line(Special)

TK-EC053C

USB Transformer

TK-EC041D

Remote controller (Smoking edition 2.4GHz)

其它配件表(OTHER PARTS)

TK-AC001

6mm BB Ball bullet

TK-AC002

Smoking oil

TK-AC003A

Machine gun barrel

TK-AC004

Commander

TK-AC005

ACCESSORY BOX

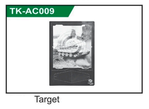
TK-AC006

Ø1mm-Ø4mm Heat-shrinkable tube

TK-AC007

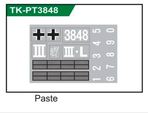
Rubber stopper

TK-AC009



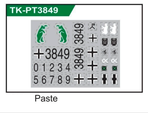
Target

TK-PT3848



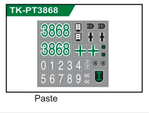
Paste

TK-PT3849



Paste

TK-PT3868



Paste

3848/3849/3868-AC001C

Instruction manual

⚠ ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DELL'USO

This RC (remote controller) battle tank is not a toy, but a tank model controlled with radio signals. It's motor air gun and plastic BB bullets are very powerful with a shooting range of 20 to 30m. Please use carefully to avoid hurts. Please read through the following cautions before use.

Questo modello radiocomandato non è un giocattolo, ma un carro armato controllato a distanza da una radio. E' dotato di motore e pistola ad aria compressa con proiettili BB di plastica con un raggio di tiro di 20-30 metri. Si prega di essere prudenti per evitare infortuni. Si prega di leggere le seguenti istruzioni prima dell'uso.

This tank has a built-in motor air gun. Use carefully to avoid hurts by accidental shooting or misuse!

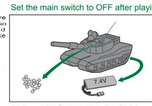
CONTIENE UNA PISTOLA AD ARIA. USARE CON CAUTELA PER EVITARE INFORTUNI.

TENERE GLI OCCHIALI
Please have goggles on.

All people in the spot should have goggles on when shooting. please note that the bullet may rebound when it hits something hard. (make sure no passerby will be hurt.)

TUTTI DEVONO TENERE GLI OCCHIALI DI PROTEZIONE QUANDO SI SPARA. LE **PALLINI** POTREBBERO RIMBALZARE E COLPIRTI. ASSICURATI DI ESSERE PROTETTO PER NON FARTI MALE.

SPEGNERE SEMPRE DOPO AVER UTILIZZATO IL MODELLO
Set the main switch to OFF after playing.



1.Remove the BB bullets. (Turn the tank upside down and pour out the BB bullets.)
2.Remove the batteries. (Otherwise, the batteries may discharge by themselves and cause leakage.)
1. PER RIMUOVERE I PALLINI CAPOVOLGERE IL CARRO ARMATO E FARLI USCIRE
2.QUANDO NON SI UTILIZZA IL CARRO RIMUOVERE SEMPRE LA BATTERIA RICARICABILE

NON SPARARE AD ANIMALI O PERSONE
Do not shoot at people or animals.

Do not aim the gun at or shoot at people or animals. Otherwise, you may possibly be punished for bodily injury.

NON PUNTARE **IL CANNONE** VERSO PERSONE O ANIMALI. POTRESTI ESSERE **PERSEGUITO** PER AVER RECATO VOLONTARIAMENTE DANNI A PERSONE O ANIMALI.

NON GUARDARE DENTRO IL MUSO DELLA PISTOLA
Never look into the gun muzzle.

To protect your eyes, never try to look into the gun muzzle, whether there is bullet inside or not. Please also note that accidental shooting may be triggered when the radio signal is poor.

PER PROTEGGERE GLI OCCHI NON GUARDARE MAI DENTRO IL CANNONE CHE CI SIANO PROIETTILI O MENO PRESTARE ATTENZIONE A SPARI ACCIDENTALI CHE POSSONO PARTIRE QUANDO IL SEGNALE RADIO E' BASSO.

NON UTILIZZARE PER STRADA
Do not play the tank on the roads.

Do not play on the roads to avoid traffic accidents. Besides, do not play on water pit, sands, or carpet to avoid malfunction of the tank.

NON USARE PER STRADA PER EVITARE INCIDENTI COL TRAFFICO. NON USARE VICINO A POZZANGHERE, SABBIA O TAPPETI PER EVITARE DANNEGGIAMENTI AL MODELLO.

NON SPARARE MAI IN LUOGHI AFFOLLATI O DOVE PASSANO VEICOLI
Never shoot in a place where there are people or cars passing by.

If there are other people or cars passing by, shooting may cause danger to them. Do not shoot in such places.

SE STANNOPASSANDO PERSONE O MACCHINE SPARI POTREBBERO ESSERE RISCHIOSI PER LORO. NON SPARARE IN POSTI AFFOLLATI.

PREVIENE EVENTUALI INGERIMENTI DA PARTE DI BAMBINI
Prevent part swallowing by little children.

Do not give small parts or the plastic bag to little children to avoid accidental swallowing.

NON DARE PICCOLE PARTI O LE BORSINE DI PLASTICA A BAMBINI PICCOLI PER EVITARE INCIDENTI DI SOFFOCAMENTO.

NON METTERE LE DITA TRA LE RUOTE
Do not put hands into the wheels or the caterpillars.

Do not put the hands into the wheels or the caterpillars to avoid hurts. Do not touch the wheels or the caterpillars when holding the tank to avoid hurts by misoperation.

NON METTERE MANI/DITA TRA LE RUOTE PER EVITARE INFORTUNI. NON TOCCARE LE RUOTE DEL CARRO ARMATO QUANDO LO SI HA IN MANO PER EVITARE DANNI DA MALFUNZIONAMENTO.

NON MUOVERE L'ANTENNA O TENERECI LA FACCIA TROPPO VICINO.
Do not wave the antenna about or get the face too close to it.

LA FINE DELL'ANTENNA E' PERICOLOSA PER GLI OCCHI. NON SCUOTERLA E NON TENERCI LA FACCIA VICINO.
SE L'ANTENNA SI ROMPE POTREBBE DIVENTARE AFFILATA E MOLTO PERICOLOSA.
SI PREGA DI SOSTITUIRLA IMMEDIATAMENTE CONTATTANDO IL SERVIZIO CLIENTI.

The end of the antenna is dangerous to the eyes. Do not wave the antenna around or get the face too close to it. Besides, if the antenna breaks, the sharp end may be extremely dangerous, please refer to the after-sales service center for replacement.(Optional)

ATTENZIONE: Caution: **LA COMPAGNIA NON SI RITIENE RESPONSABILE PER QUASIASI INFORTUNIO CAUSATO DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO, ALTERAZIONE O SMANTELLAMENTO.**
LA GARANZIA DECADE SE IL PRODOTTO NON E' ORIGINALE MA ALTERATO

The company will not be responsible for any hurt or accident caused by user's misuse, alteration or disassembly of the product. And we will not repair products that have been altered or disassembled by the user.

●Do not point the gun muzzle at fragile or other easily breakable articles, such as glass, lamp, electric appliance, tableware, or furniture.
●Bullets other than the specified BB bullets may easily cause blockage. Do not put any other bullets or other articles into the bullet hatch or the gun muzzle.
●Keep the manual properly.If it is lost, please contact us for a mail order.
●Never try to disassemble or alter the product to avoid malfunction or danger.
●Because malfunction may be caused when the tank or the remote controller is immersed in the water or gets wetted, stop using immediately and remove all batteries and contact our after-sales service center.
●Do not expose the tank or the remote controller to strong sunlight. Otherwise, they may be deformed or cannot function correctly.

-NON SPARARE AD ARTICOLI FRAGILI O DI FACILE ROTTURA. COME PEZZI DI VETRO O APPARECCHI ELETTRICI.
-ALTRI PROIETTILI CHE NON SIANO I BB PROIETTILI POSSONO CAUSARE BLOCCHI. NON METTERE ALTRI PROIETTILI.
-TENERE IL MANUALE IN LUOGO SICURO. SE VIENE PERSO, CONTATTARCI PER MAIL.
-NON PROVARE MAI A SMANTELLARE O ALTERARE IL PRODOTTO. PER EVITARE M,ALFUNZIONAMENTI O SITUAZIONI DI PERICOLO.
-MALFUNZIONAMENTI POSSONO ESSERE CAUSATI DA ACQUA SUL PRODOTTO. SMETTERE DI USARE IMMEDIATAMENTE E RIMUOVERE LE BATTERIE. CONTATTARCI POI AL SERVIZIO CLIENTI.
-NON ESPORRE IL CARRO ARMATO O IL TELECOMANDO AL SOLE PER TROPPO TEMPO, PUO' PROVOCARE DEFORMAZIONI O MALFUNZIONAMENTI.

Istruzioni battaglia tra CARRI

Warning / Caution: Hurts or malfunctions may be caused if the cautions are neglected. Please abide by all requirements.
POSSONO CAUSARSI DANNI O MALFUNZIONAMENTI SE LE ISTRUZIONI NON VERRANNO LETTE BENE. RISPETTARE IL REGOLAMENTO.

⚠ Caution: **ATTENZIONE ! QUESTO MODELLO E' PER UN UTILIZZO AL CHIUSO! SI PREGA DI RISPETTARE LE SEGUENTI MISURE DI SICUREZZA.**
This battle tank is for indoor use only! Please avoid the following misuses.

QUESTO MODELLO E' STATO FATTO CON PRECISIONE, UTILIZZARE CON CAUTELA. EVITARE CHE CORPI ESTRANEI COME SASSI O SABBIA ENTRINO NEL CORPO DEL MODELLO O NELLE RUOTE.
(STESSE AVVRTENZE PER IL TELECOMANDO)
I costi di riparazione sono a carico dell'utilizzatore

VIOLENTI IMPATTI CAUSATI DA CADUTE O URTI POTREBBERO CAUSARE MALFUNZIONAMENTI.

NON USARE IL MODELLO IN LUOGHI DOVE SI POTREBBE BAGNARE. ANCHE IL TELECOMANDO DEVE ESSERE SEMPRE TENUTO ASCIUTTO.

NON USARE IL MODELLO SULLA SABBIA O ALTRE SUPERFICI IRREGOLARI O POSTI CON TROPPA POLVERE.

NON USARE IL MODELLO SUL PRATO O SUPERFICI CHE POSSONO CAUSARE ECCESSIVA RESISTENZA.

NON METTERE ALTRI OGGETTI OLTRE I PALLINI BB (6mm) NELL'APPOSITO VANO

ATTENZIONE !

TIENITI IN SICUREZZA QUANDO UTILIZZI UTENSILI
Keep yourself safe when using tools.

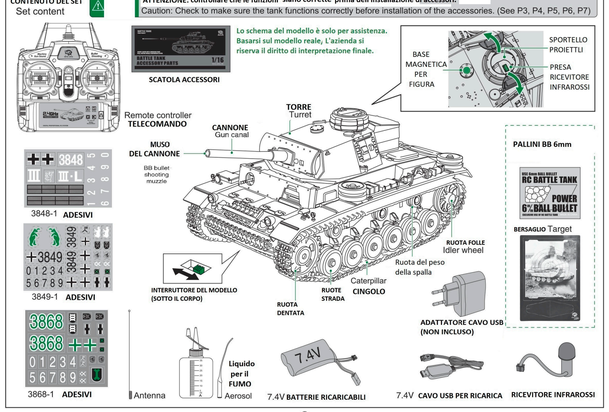
BATTERIE DEL TELECOMANDO (6X "AA" BATTERIE-STILO) SONO DA COMPRARE SEPARATAMENTE.
Articles to be purchased (controller's batteries) 6x AA Batteries (For controller)

AVVERTENZE SULLE BATTERIE
Battery-related caution.
ROTTURA — **NON USARE BATTERIE DANNEGGIATE PER EVITARE CORTI CIRCUITI**
Do not use broken batteries to avoid short circuit.

USARE OCCHIALI PER UN UTILIZZO SICURO DEL MODELLO
Please wear goggles to ensure safe play.

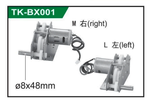
CONTENUTO DEL SET
Set content

ATTENZIONE: controllare che le funzioni siano corrette prima dell'installazione di accessori.
Caution: Check to make sure the tank functions correctly before installation of the accessories. (See P3, P4, P5, P6, P7)



(ELECTRONIC PARTS)

TK-BX001



Drive gearbox (plastic gear)

TK-BX002

(Airsoft) Shooting unit #1

TK-BX006A

Gun barrel elevation unit # 2

TK-BX008A

Steering gearbox

TK-SM001B

Smoke generator

TK-SP003

Speaker unit # (High timbre)

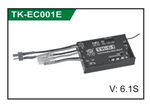
TK-SP005

Double body speaker unit # 2 (High timbre)

TK-EC001D

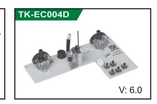
6.0 Multi-function circuit unit(2.4GHz)

TK-EC001E



6.1 Multi-function circuit unit(2.4GHz)

TK-EC004D



6.0 Transmitting board (2.4GHz)

TK-EC008

Main power ON/OFF switch (SS-22H03 G7)

TK-EC010

(Airsoft) Shooting unit # 1 (Recoil switch)

TK-EC013E

PH-3P socket

TK-EC042

Infrared receiver

TK-EC018

ø5mm Infrared transmitting tube

TK-EC015A

ø3mm LED (white LED shine red light)

TK-EC017

ø5mm LED (white LED shine white light)

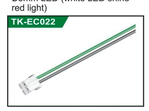
TK-EC017A

ø5mm LED (white LED shine red light)

TK-EC021

2 ports single head cable(120mm)

TK-EC022



2 ports single head cable (Ø2.1 180/270 mm)

TK-EC023

2 ports single head cable (Ø1.0 150/180mm)

TK-EC024

2 ports single head cable (Ø1.0 320/430 mm)

TK-EC054

3 ports single head cable (Ø1.0 220/420 mm)

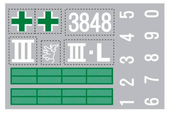
TK-EC055

DuPont 2 ports single head cable (Ø1.0 150/350/420mm)

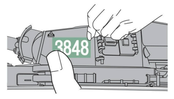
7

3848-1 COME APPLICARE GLI ADESIVI SUL CARRO

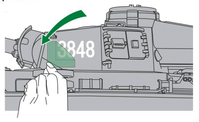
1. Ritagliare con le forbici la parte da applicare e separarla dalla carta che fa da supporto

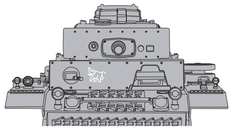


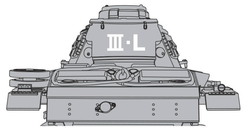
2. Posizionare l'adesivo sull'area adeguata, e quindi fare pressione per applicarlo definitivamente

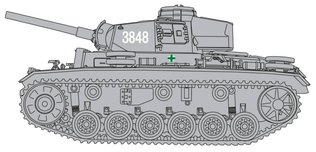


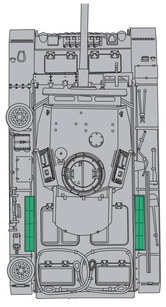
3. Dopo 15 minuti circa staccare la pellicola trasparente





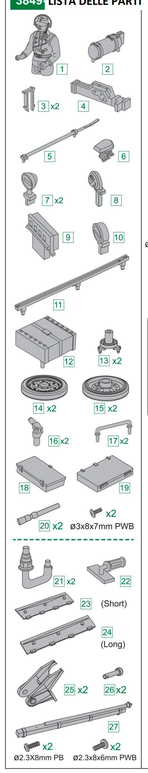




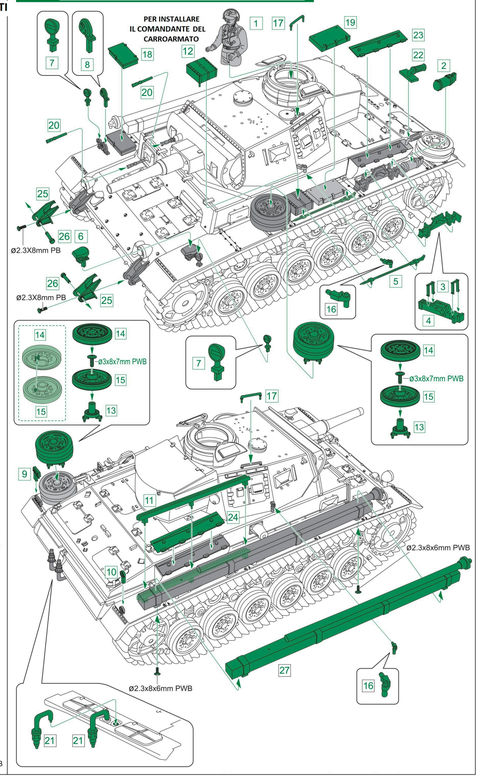


Gli adesivi vanno applicati nelle posizioni indicate nelle immagini. Esse corrispondono a quelle del carro reale

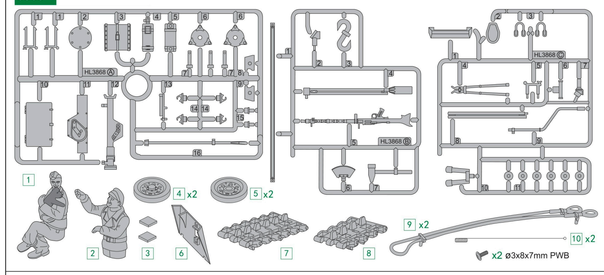
3849 LISTA DELLE PARTI



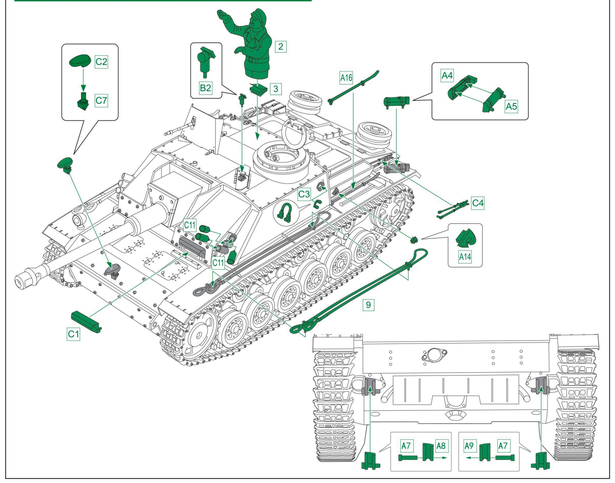
3849-1 Come applicare gli accessori esterni

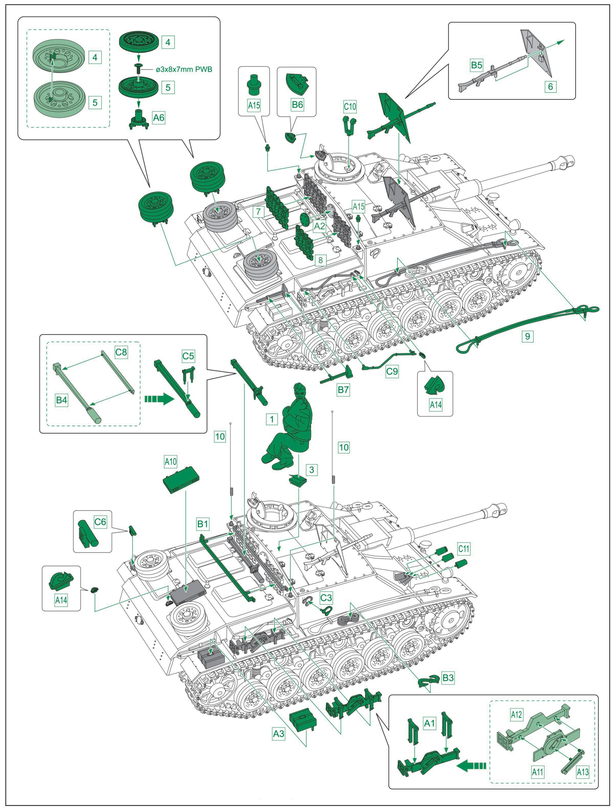


3868-1 LISTA DELLE PARTI



3868-1 Come applicare gli accessori esterni

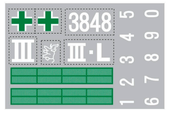




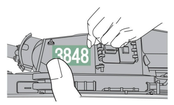
7 COME APPLICARE GLI ADESIVI SUL CARRO

3848-1 COME APPLICARE GLI ADESIVI SUL CARRO

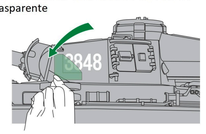
1. Ritagliare con le forbici la parte da applicare e separarla dalla carta che fa da supporto

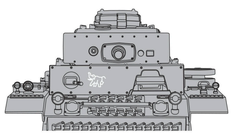


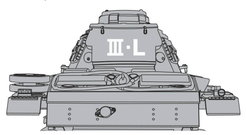
2. Posizionare l'adesivo sull'area adeguata, e quindi fare pressione per applicarlo definitivamente

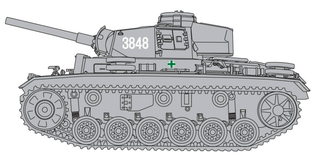


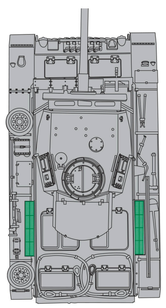
3. Dopo 15 minuti circa staccare la pellicola trasparente





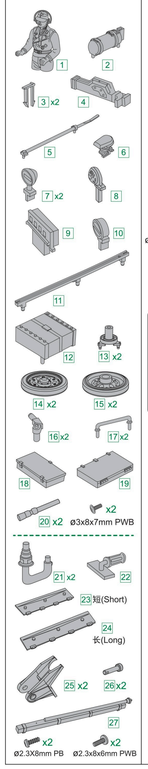




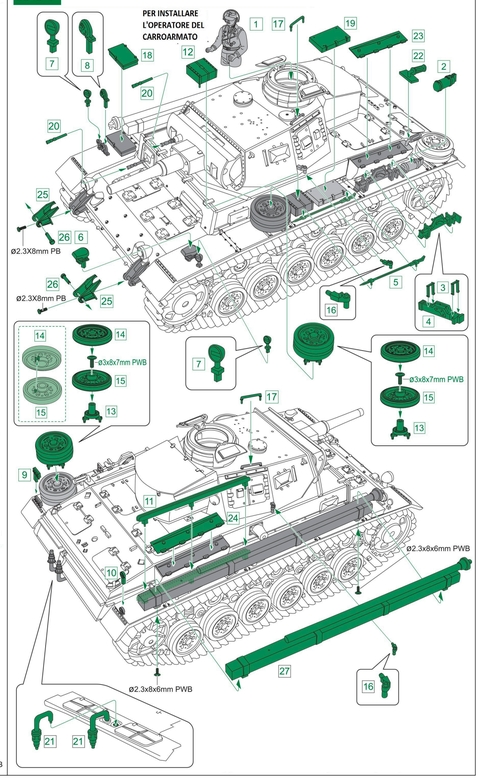


Gli adesivi vanno applicati nelle posizioni indicate nelle immagini. Esse corrispondono a quelle del carro reale

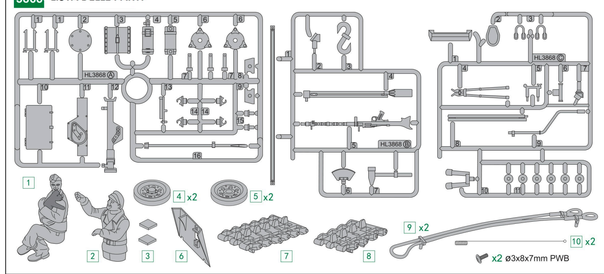
3849 LISTA DELLE PARTI



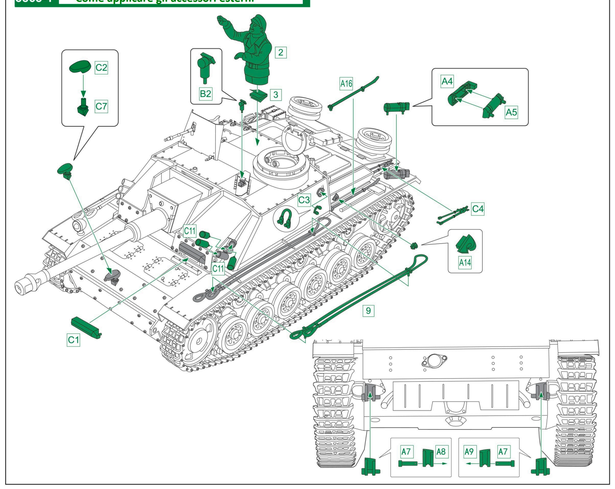
3849-1 COME INSTALLARE ACCESSORI ESTERNI

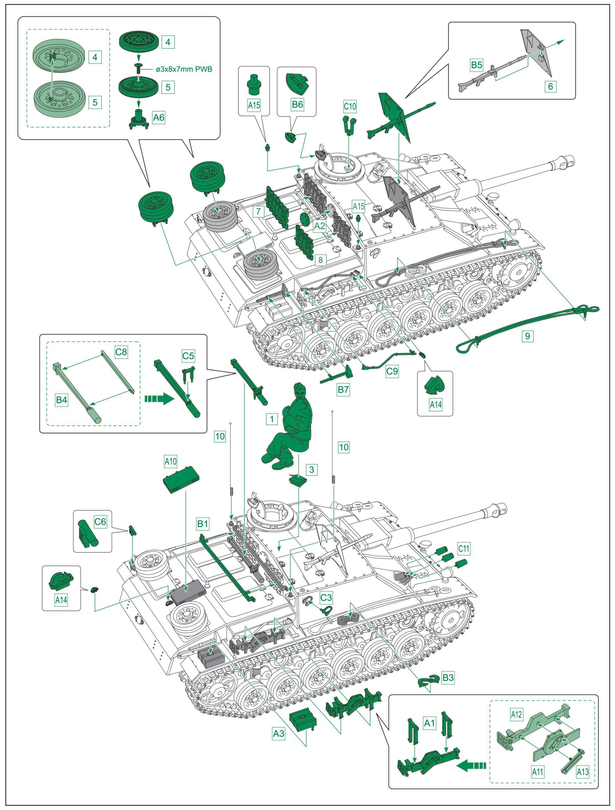


3868 LISTA DELLE PARTI



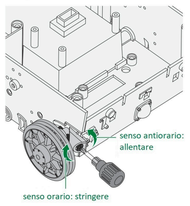
3868-1 Come applicare gli accessori esterni

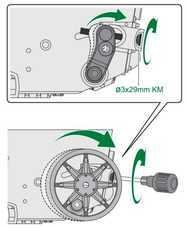


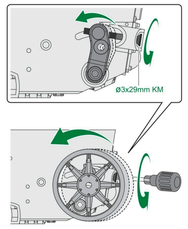


COME REGOLARE LA TENSIONE DEL CINGOLO

1. Usare un cacciavite "+", inserirlo nella vite e ruotare in senso orario o antiorario per aggiustare la tensione.
2. Se il cingolo si è allentato stringere le viti in senso orario nella posizione corretta
3. Se il cingolo è troppo stretto aggiustare le viti in senso antiorario nella posizione corretta.







QUESTO MODELLO E' STATO FATTO CON PRECISIONE, UTILIZZARE CON CAUTELA. EVITARE CHE CORPI ESTRANEI COME SASSI O SABBIA ENTRINO NEL MODELLO O NELLE RUOTE. (STESSE AVVERTENZE PER IL TELECOMANDO)
I costi di riparazione sono a carico dell'utilizzatore

VIOLENTI IMPATTI CAUSATI DA CADUTE O URTI POTREBBERO CAUSARE MALFUNZIONAMENTI.

NON USARE IL MODELLO IN LUOGHI DOVE SI POTREBBE BAGNARE. ANCHE IL TELECOMANDO DEVE ESSERE SEMPRE TENUTO ASCIUTTO.

NON USARE IL MODELLO SULLA SABBIA O ALTRE SUPERFICI IRREGOLARI O POSTI CON TROPPA POLVERE.

NON USARE IL MODELLO SUL PRATO O SUPERFICI CHE POSSONO CAUSARE ECCESSIVA RESISTENZA.

NON METTERE ALTRI OGGETTI OLTRE I PALLINI BB (6mm) NELL'APPOSITO VANO

6 Pallini BB, sporchi, usati o di marca diversa utilizzati nel carro armato possono portare a malfunzionamenti o rotture

Piccole parti staccabili devono essere conservate in modo sicuro e fuori dalla portata di bambini.
Se sono presenti interferenze radio, utilizzare il carro armato e provarlo in un'area differente.
Il telecomando non funzionerà correttamente se la carica delle batterie è bassa. Rimpiazzare le batterie.
Le batterie vecchie/scariche vanno smaltite in modo sicuro per l'ambiente rispettando le leggi vigenti in merito
Tenere il telecomando in un luogo asciutto e sicuro.
NON esporre il modello e la radio fuoco o ad alte temperature.
Se la batteria dovesse bagnarsi asciugare immediatamente con un panno asciutto.

ATTENZIONE: LA COMPAGNIA NON SI RITIENE RESPONSABILE PER QUASIASI INFORTUNIO CAUSATO DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO, ALTERAZIONE O SMANTELLAMENTO.
Caution: LA GARANZIA DECADE SE IL PRODOTTO NON E' ORIGINALE MA ALTERATO

-NON SPARARE AD ARTICOLI FRAGILI O DI FACILE ROTTURA. COME PEZZI DI VETRO O APPARECCHI ELETTRICI.
-ALTRI PROIETTILI CHE NON SIANO I BB PROIETTILI POSSONO CAUSARE BLOCCHI. NON METTERE ALTRI PROIETTILI.
- TENERE SEMPRE IL MANUALE A PORTATA E DI MANO E NON PERDERLO, LE INFORMAZIONI RIPORTATE SONO IMPORTANTI
-NON PROVARE MAI A SMANTELLARE O ALTERARE IL PRODOTTO. PER EVITARE M,ALFUNZIONAMENTI O SITUAZIONI DI PERICOLO.
-MALFUNZIONAMENTI POSSONO ESSERE CAUSATI DA ACQUA SUL PRODOTTO. SMETTERE DI USARE IMMEDIATAMENTE E RIMUOVERE LE BATTERIE.
-NON ESPORRE IL CARRO ARMATO O IL TELECOMANDO AL SOLE PER TROPPO TEMPO, PUO' PROVOCARE DEFORMAZIONI O MALFUNZIONAMENTI.

AVVERTENZE

Caro utente:

Questo prodotto è equipaggiato con una batteria a litio (LI-PO) eco compatibile e di lunga durata di energia. Si prega di attenersi rigorosamente alle istruzioni durante l'utilizzo, così la batteria può lavorare normalmente.

1. **Prima dell'uso la batteria deve essere caricata completamente.**
2. **La batteria deve essere ricaricata dopo ogni utilizzo (non importa quanto a lungo è stata usata) per mantenerla carica.**
3. **Quando la batteria sta per scaricarsi deve essere ricaricata . LA batteria non deve essere MAI scaricata completamente o, il ciclo vitale della batteria e le sue performance saranno seriamente ridotte oppure la batteria si danneggerà irrimediabilmente**
4. **La batteria non può essere usata in estreme condizioni di calore, come sotto raggi solari diretti o vicino a fonti di calore. Le batterie sovraccaricate da calore possono ridurre il loro ciclo vitale o danneggiare le performance.**
5. **La temperatura ambientale può influire sulla scarica della batteria. Quando la temperatura ambientale è troppo forte (supera i +25/-25 C) la batteria si scaricherà piu' velocemente.**
6. **Durante la carica/scarica della batteria, se un anormale odore o suono compare, si prega di interrompere il procedimento.**

ATTENZIONE

14+

NON ADATTO AI BAMBINI

1. **Quando la batteria si sta caricando si prega di usare l'apposito cavo USB per evitare pericoli!**
2. **Si prega di controllare e monitorare la batteria prima della ricarica. Si prega di ricaricare la batteria in accordo con i tempi di carica per salvaguardare la vita della batteria, evitare danneggiamenti alla batteria causati da un uso improprio.**
3. **Non collegare al contrario i poli negativi e positivi della batteria. Non mettere la batteria nell'acqua e stare attenti a non bagnarla.**
4. **Non caricare la batteria vicino al fuoco o a forti fonti di calore. Non utilizzare o conservare vicino a fonti di calore, come fuoco o riscaldatori! Se le batterie hanno perdite o odori si prega di rimuoverle immediatamente dal luogo dove sono vicine. Prima del primo utilizzo le batterie devono essere caricate completamente.**
5. **Non mettere il set batteria nel fuoco e non riscaldarlo!**
6. **Non utilizzare fili o altri oggetti metallici per cortocircuitare i poli negativi/positivi dal set batteria.**
7. **Non usare le unghie o altri oggetti appuntiti per forare l'involucro del set batteria. Non martellare o calciare il set batteria.**
8. **Non smantellare il set batteria o la batteria in alcun modo.**
9. **Non mettere la batteria nel microonde o recipienti a pressione.**

CONTROLLARE PER ASSICURARSI CHE IL CARRO ARMATO FUNZIONI CORRETTAMENTE PRIMA DI INSTALLARE GLI ACCESSORI

SE TROVI CHE IL CARRO ARMATO NON FUNZIONA CORRETTAMENTE PER FAVORE CONTATTA IL NOSTRO SERVIZIO CLIENTI O IL NEGOZIO DOVE HAI ACQUISTATO IL MODELLO.

ATTENZIONE: ATTENZIONE: POTREBBE ESSERE DIFFICILE PER NOI SOSTITUIRE ALL'UTENTE UN CARRO AMRATO SE SU QUESTO SONO GIA' STATI INSTALLATI GLI ACCESSORI. SOLO IL SERVIZIO RIPARAZIONE POTREBBE ESSERE DISPONIBILE PER QUESTE RICHIESTE.

AVVERTENZE

SE IL COLLEGAMENTO DELLA BATTERIA VIENE EFFETTUATO IN MODO CONTRARIO, POTREBBE ESSERE CAUSA DI UN DIFETTO DELLA BATTERIA O UN MALFUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

ADATTATORE RICARICA (VENDUTO SEPARATAMENTE)

BATTERIA A DUE SPINE NESSUNA SCHEDA PROTETTIVA INTELLIGENTE

INSERIRE LA SPINA DEL CARICATORE NELLA PRESA DI ALIMENTAZIONE, LA LUCE VERDE (INDICATORE LUMINOSO DI RICARICA) SI ILLUMINERA'. QUANDO DIVENTA ROSSA LA RICARICA E' COMPLETATA. IL TEMPO DI RICARICA E' DI CIRCA 2 ORE.

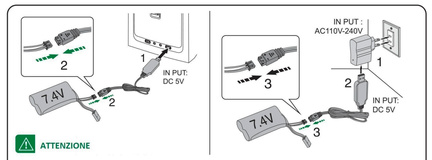
STACCARE LA SPINA DOPO LA RICARICA.

ATTENZIONE

1. LA TENSIONE DEL CARICABATTERIE DEVE ESSERE IN LINEA CON LA TENSIONE DELL'INGRESSO DELLA CASA
2. QUANDO SI STA CARICANDO E' NORMALE CHE IL CARICATORE O IL MODELLO AUMENTINO DI TEMPERATURA.
3. DURANTE L'INSERIMENTO O LA RIMOZIONE SI PREGA DI PRESTARE ATTENZIONE CHE LE DITA NON SIANO A CONTETTO CON LA FINE DEL TRASFORMATORE.
4. LA SPINA DELLA CONNESSIONE DEVE RICONOSCERE I POLI NEGATIVI E QUELLI POSITIVI.

1 CARICA: CAVO RICARICA USB (STANDARD)

1. INSERIRE IL CAVO USB NELL'APPOSITA PRESA DEL COMPUTER OPPURE NELL'ADATTORE PER LA PRESA (COME MOSTRATO IN FOTO). A QUESTO PUNTO L'INDICATORE LUMINOSO ROSSO DEVE ACCENDERSI.
2. CONNETTERE LA BATTERIA ALLA SPINA CON IL CAVO USB IN ACCORDO CON LE GIUSTE POLARITA'. (COME MOSTRATO). A QUESTO PUNTO LA LUCE VERDE INIZIA A LAMPEGGIARE, VUOL DIRE CHE SI STA RICARICANDO. DOPO CIRCA 4 ORE L'INDICATORE LUMINOSO VERDE SMETTERA' DI LAMPEGGIARE, LA CARICA E' COMPLETATA.



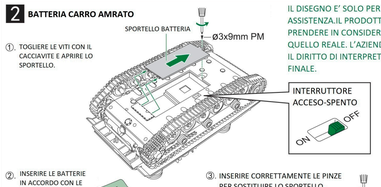
ATTENZIONE

1. BATTERIA E SCHEDA DI PROTEZIONE INTELLIGENTE.
2. QUESTO CAVO USB E' PER 7.4V BATTERIE DI LITIO CON PIASTRA PROTETTIVA. E' VIETATO CARICARE ALTRE BATTERIE. POTREBBE CAUSARE DANNEGGIAMENTI E LA COMPAGNIA NON RISPONDERA' DELLE CONSEGUENZE

2 BATTERIA CARRO AMRATO

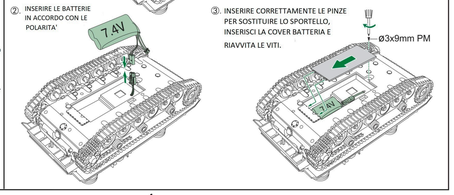
IL DISEGNO E' SOLO PER ASSISTENZA.IL PRODOTTO DA PRENDERE IN CONSIDERAZIONE E' QUELLO REALE. L'AZIENDA SI RISERVA IL DIRITTO DI INTERPRETAZIONE FINALE.

① TOGLIERE LE VITI CON IL CACCIAVITE E APRIRE LO SPORTELLO.



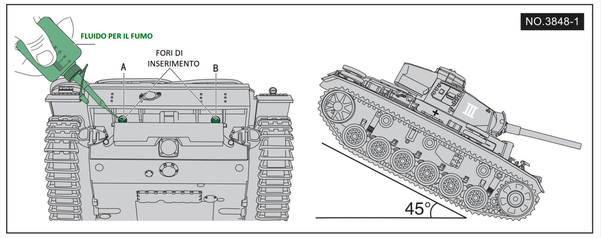
②. INSERIRE LE BATTERIE IN ACCORDO CON LE POLARITA'

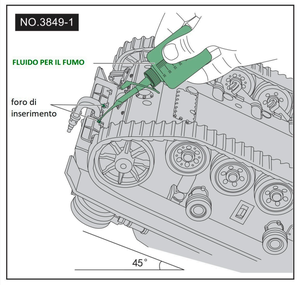
③. INSERIRE CORRETTAMENTE LE PINZE PER SOSTITUIRE LO SPORTELLO, INSERISCI LA COVER BATTERIA E RIAVVITA LE VITI.

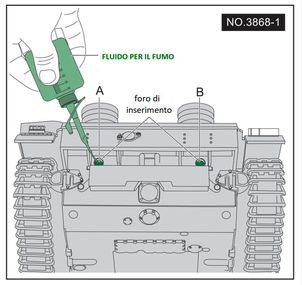


ISTRUZIONI RIGUARDO IL SET DEL FUMO

La prima volta che si utilizza il modello non si deve aggiungere FLUIDO PER IL FUMO . Il fludio dura all'incirca per un'ora.
Dopo si deve aggiungere del FLUIDO PER IL FUMO per evitare malfunzionamenti nella sezione fumo.
Si devono aggiungere 2ml di FLUIDO PER IL FUMO
FLUIDO PER IL FUMO dura all'incirca un'ora tutta le volte ad eccezione della prima.







AVVERTENZE

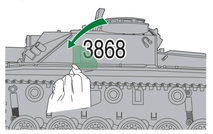
1. **Dopo aver aggiunto FLUIDO PER IL FUMO si deve inclinare il carro armato di 45gradi e lasciarlo così un momento, così FLUIDO PER IL FUMO può raggiungere le parti centrali del modello.**
2. **Quando la batteria inizi a scaricarsi il meccanismo del fumo potrebbe non funzionare; ricaricare la batteria immediatamente.**
3. **Quando il fumo diminuisce, riempire nuovamente l'apposito contenitore con l'apposito liquido . Nel caso in cui non si provveda a riempire nuovamente l'apposito contenitore l'intero sistema che riproduce il fumo potrebbe danneggiarsi**

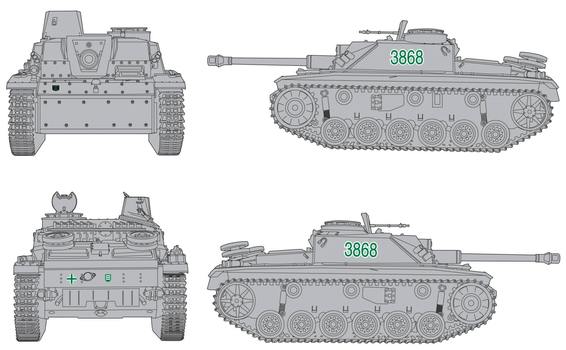
3868-1 HOW TO STICK MARK SEALS COME APPLICARE GLI ADESIVI SUL CARRO

1. The first sign to be posted from the sticker with scissors out , then ripped the end of paper .
Ritagliare con le forbici la parte da applicare e separarla dalla carta che fa da supporto

2. Stick the mark to you need the position , and then from side to side sticker hand thumb pressed evenly , so close to the full mark.
Posizionare l'adesivo sull'area adeguata, e quindi fare pressione per applicarlo definitivamente

3. After wait for 15 minutes, then tears down the transparent film.
Dopo 15 minuti circa staccare la pellicola trasparente





Gli adesivi vanno applicati nelle posizioni indicate nelle immagini. Esse corrispondono a quelle del carro reale

ATTENZIONE

- **UNA VOLTA SPARATE FUORI LE PALLINE SI SPORCANO E NON SI POSSONO PIU' RIUTILIZZARE**
- SE VENGONO UTILIZZATI PALLINI BB SPORCHI: IL SISTEMA DI SPARO POTREBBE BLOCCARSI E DANNEGGIARSI
- UN INSERIMENTO SBAGLIATO DEI PALLINI PUO' CAUSARE MALFUNZIONAMENTI
- SE SI USANO PALLINI DI PESO SUPERIORE A 0.2g NON VERRANNO SPARATI MOLTO LONTANO

DIFFICOLTA' COI PROIETTILI

SE SPORCIZIA O POLVERE SI INSERISCE NELLO SPORTELLO PROIETTILI, IL LANCIO DEI PALLINI POTREBBE ESSERE DISTURBATO, SPARARE POTREBBE DIVENTARE DIFFICILE/IMPOSSIBILE.

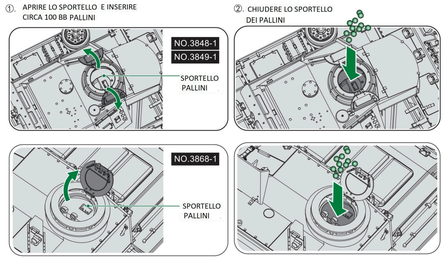
IN QUESTE CIRCOSTANZE CAPOVOLGERE IL CARRO ARMATO E SCUOTERE DELICATAMENTE PER FAR USCIRE POLVERE/SPORCIZIA.

SE NECESSARIO PUOI RIMUOVERE LO SPORTELLO DELLA TORRETTA E SOFFIARE NEL VARCO PER RIPULIRE PRIMA DI REINSERIRE I PALLINI

3 ISTRUZIONI INSERIMENTO BB PALLINI (6mm)

①. APRIRE LO SPORTELLO E INSERIRE CIRCA 100 BB PALLINI

②. CHIUDERE LO SPORTELLO DEI PALLINI



USARE PALLINI SBAGLIATE (COME QUELLE SOTTO ELENCATE) PUO' CAUSARE DANNEGGIAMENTI INTERNI

BB DIAMETRO SUPERIORE A 6mm — BB ECCENTRICI — BB CON SUPERFICIE IRREGOLARE

LA TRAIETTORIA DI TIRO SI ALLUNGA COME MOSTRA LA FIGURA
TRAIETTORIA BALISTICA CON SISTEMA HOP-UP
TRAIETTORIA BALISTICA SENZA SISTEMA HOP-UP
IL CARROARMATO E' DOTATO DI SISTEMA BALISTICO HOP-UP.

LA POTENZA DELLO SPARO CAUSERA'IL "RINCULO" DEL CARRO ARMATO IN MANIERA ASSOLUTAMENTE REALISTICA

4 MOTODO INSTALLAZIONE RICEVITORE INFRAROSSI

CON DUE CARRI, DOTATI DI SISTEMA AD INFRAROSSI, SI PUO' SIMULARE UN COMBATTIMENTO CONNETTERE I RICEVITORI INFRAROSSI METTERE ANCHE IL CORRETTO RICEVITORE SULLA TORRETTA MAGNETICA.

STEP 1: CONNETTERE LA SPINA DEL RICEVITORE INFRAROSSO NELL'APPOSITA PRESA

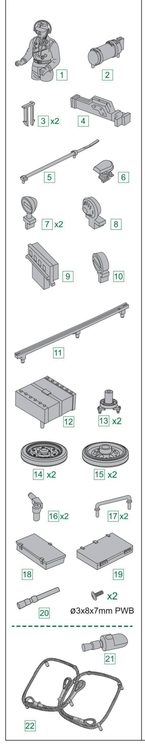
STEP 2: METTERE IL RICEVITORE INFRAROSSI SULLA BASETTA MAGNETICA

STEP 1: CONNETTERE LA SPINA DEL RICEVITORE INFRAROSSO NELL'APPOSITA PRESA

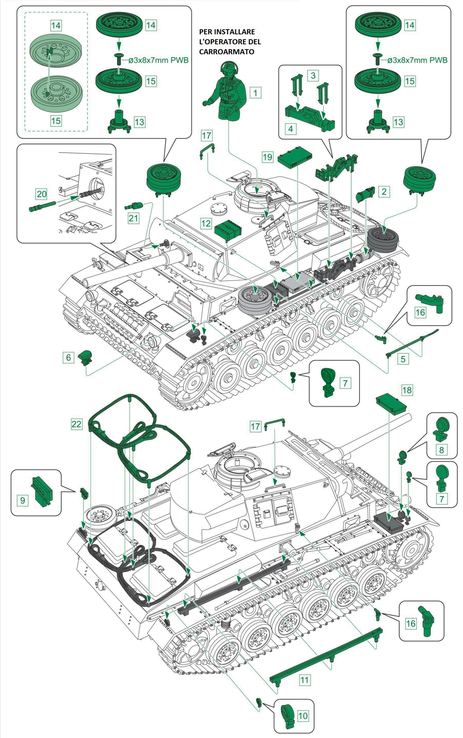
STEP 2: METTERE IL RICEVITORE INFRAROSSI SULLA BASETTA MAGNETICA

5 COME INSTALLARE GLI ACCESSORI

3848-1 PARTS LIST



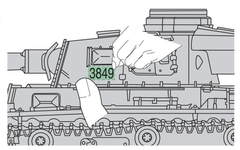
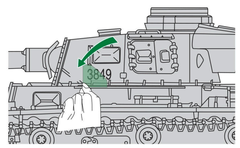
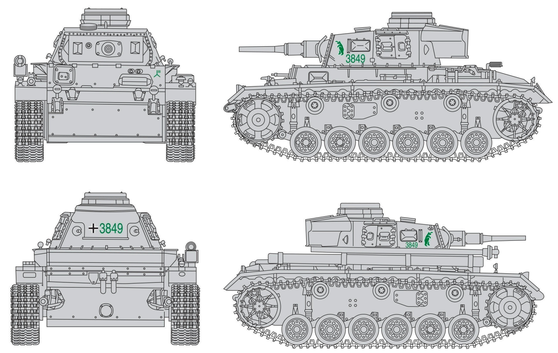
3848-1 HOW TO INSTALL APPENDANT PARTS



3849-1 COME APPLICARE GLI ADESIVI SUL CARRO

1. Ritagliare con le forbici la parte da applicare e separarla dalla carta che fa da supporto

2 Posizionare l'adesivo sull'area adeguata, e quindi fare pressione per applicarlo definitivamente



3. Dopo 15 minuti circa staccare la pellicola trasparente